

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات

المديرية الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف

رقم .../م.ت.ب.ج.م.ف.ت.م.أ/2018

22 rev. 2018 بالجزائر، في

إلى السادة

رؤساء الندوات الجهوية لجامعات

الوسط، الشرق والغرب

الموضوع: بخصوص جائزة الدكتور عبد الرحمن السميطة للتنمية الإفريقية 2018.

بشرفني أن أوافيكم بالإعلان التي أطلقتها مؤسسة الكريد، التقدم العلمي والخامس بفتح باب الترشح لجائزة عبد الرحمن السميطة للتنمية الإفريقية لعام 2018 في مجال الصحة بهدف تسليط الضوء على أفضل المشاريع أو الإنجازات التي ساهمت في تطوير هذا القطاع بشكل ملموس في القارة الإفريقية، علما أن باب الترشح سيظل مفتوحا حتى نهاية شهر جوان 2018.

تجدون برفقه، نسختين باللغتين العربية والإنجليزية تتضمنان محاورات من الجائزة وشروط المشاركة

فيها.

المنيرة من الممارسات والابتكارات من هذا المائدة بيدي نيابة السطح الإلكتروني الرسمي -

alsumail@izem.khfoa.gov.dz

هذا السيد - السيد السميطة، بالنيابة عن المؤسسة الوطنية للدراسات والبحوث -

لمضمون هذا الإعلان ما يخص مؤسسة وهي المؤسسات الجامعية.

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات
المديرية الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف



جائزة عبد الرحمن السميح 2018
دعوة للتشريع

أعلن عن مشاركة من جانب المجلس الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح "حفظه الله ورحاه" في دولة الكويت من جامعة سنية ومثلها في
المؤتمر الثالث لمنتدى الإفريقية العربي، والذي عقد في الكويت في نوفمبر 2017، وتمثلت المشاركة بإطلاق جائزة سنوية تمنحها دولة
الكويت لتطوير تنمية الاقتصادية والفرق البشرية والفني التحتية في القارة الإفريقية، وأطلق على الجائزة اسم "جائزة
الدكتور عبد الواسع المصطفى الكوازي الإفريقية"، وأعلن الدكتور عبد الواسع المصطفى الكوازي في إفطاره في المجلس الأعلى
والسنة القادمة في الكويت أن الجائزة ستعقد في إفريقيا.

والإيجاز في الكلام - صاعدت الأسماء الإلهية في فضائلها وطبقات الغنى والفرح وقصص الفوائد الصالحة للشرب وسافحت كفاها في محاسنها - علم السائر في السريرة فكم الرتبة العالية الأرفع بها وبها - أن عرش الجلال والجلالة في راحته في الأقوال والآراء والأمن المذاهب وأصنافها وتعاليمها

مجلة الجامعة لدراسات وبحوث العلوم الإنسانية والاجتماعية - العدد 2018

- مكافحة الأمراض الشائعة، والقارة الإفريقية.
 - توفير الطم اقم الطبية اللازمة: لتلوير نظم الرعاية الصحية (الأطباء والمختصون في الطب المساعد والكشوفات والصيطة والتجهيزات الطبية).
 - بناء القدرات الطبية المعاصرة (الأبحاث والتدريس والتطوير العلمية).
 - تطوير وتثبيت وصيانة التجهيزات الطبية.
 - تطوير نظم وطنية للرعاية الصحية والتطبيق الناجح لها.
- وتتمتع المجازة بفراد أو المؤسسات التي أنت أبحاثها ومشاريعها إلى تطوير مميز ومعموس في مجال الصحة. ويمنح الفائز بالمجازة مبلغ مليون دولار أمريكي (\$1,000,000)، بالإضافة إلى ميدالية ذهبية وبراءة وشهادة تقديرية.

شروط الترشح:

- [illegible]

[illegible]

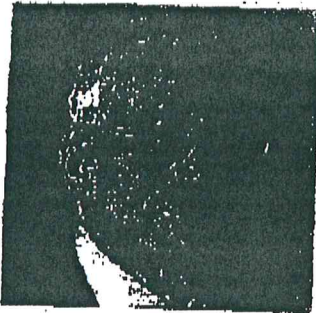
AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



بيان صحفي

فتح باب الترشيح لجائزة السميوط للتعمية الأفريقية لعام 2018 في قطاع الصحة

الكويت - أعلنت مؤسسة الكويت للتقدم العلمي فتح باب الترشيح لجائزة السميوط للتعمية الأفريقية لعام 2018 في مجال الصحة بهدف تسليط الضوء على أفضل الأعمال أو المشاريع أو الأبحاث التي أسهمت في تطوير هذا القطاع بشكل ملموس في القارة الأفريقية، على أن تقدم طلبات الترشيح للجائزة في موعد أقصاه 0 يونيو 2018.

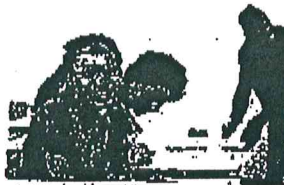


وقال د. عثمان شهاب الدين، المدير التنفيذي لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي، في بيان بهذه المناسبة: "إن الدعوة مفتوحة للأفراد والمؤسسات من داخل أو خارج الكويت في مواجهة التحديات التي يواجهها قطاع الصحة في القارة الأفريقية لتقديم طلباتهم للمشاركة في جائزة السميوط لعام 2018 في قطاع الصحة".

وأضاف د. شهاب الدين أن الجائزة المقدمة من دولة الكويت وتشرف عليها المؤسسة تستهدف منح التكريم الملائم للأفراد والمؤسسات الذين تمكنوا من تحقيق تقدم كبير في القطاع الصحي من خلال مبادراتهم أو مشروعاتهم البحثية، مما ساهم في ترك أثر بؤشري وتقدم ملموس في هذا المجال لصالح مواطني القارة السمراء الأفريقية، ولا سيما والتنمية للبلدان المحرومة في بلدانها.

وتنضم شروط الترشح للجائزة أن يكون للمرشح مشروع أو مبادرة بحثية تنسجم بروح الابتكار وساهمت في تحقيق تغييرات دافعة الأثر في قطاع الصحة بما يتمثل في تحسين المعايير العلاجية التي أرستها أو أحدث الجائز. ويمكن الحصول على نموذج طلب الترشيح من خلال الرابط <http://oe.fas.org.kw/alsumait> أو عبر التواصل مع مكتب الجوائز في مؤسسة الكويت للتقدم العلمي من خلال إرسال رسالة على البريد الإلكتروني alsumaitprize@fas.org.kw.

وذكر د. شهاب الدين أن جائزة السميوط لعام 2018 في مجال الصحة تشكّل إلى ما تمثّل من نجاح لجائزة السميوط لعام 2015 في مجال الصحة ولعام 2016 في مجال الأمن الغذائي، وأخيرا لعام 2017 في مجال التعليم، كما يساهم في تعزيز سمعة الجائزة بوصفها وسيلة للتكريم أصحاب المشروعات البارزة التي ساهمت في التطور الإيجابي لحياة أجيال لا تحصى من الأشخاص والمجتمعات التي تعيش في القارة.



وتابع د. شهاب الدين قائلا "على مدار الأعوام الثلاثة الماضية، منحت المؤسسة جائزة السميوط للأفراد ومؤسسات قدموا أعمالا مبتكرة كان لها عظيم الأثر في تعزيز التقدم الاقتصادي والاجتماعي وتطوير الموارد البشرية والبنية التحتية في القارة الأفريقية، وأبدنا العزم إلى منح جائزة عام 2018 في القطاع الصحي ودعوة جميع العاملين في القطاع الصحي وقطاع التنمية في القارة لترشيح الأفراد والمؤسسات ممن برزوا في مساهمتهم في دفع عجلة التنمية في أفريقيا إلى الأمام في مضمار الصحة".

يذكر أن مجلس أمناء جائزة السميوط للتنمية الأفريقية أطلق للجائزة رسميا تحدياً لمبادرة حضرة صاحب السمو أمير دولة الكويت الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح وشرف عليها مؤسسة الكويت للتقدم العلمي (KFAS) لتكريم الأفراد والمؤسسات التي قدموا بحوثا ومبادرات مبتكرة وملمة ساهمت على وجه التحديد في تنمية القارة الأفريقية، وذلك لتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتطوير الموارد البشرية والبنية التحتية في بلدانها.

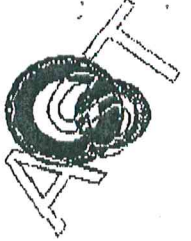
لمزيد من المعلومات أو الاستفسار يرجى التواصل مع مكتب الجوائز

عبر البريد الإلكتروني: alsumaitprize@kfass.org.kw

أو التواصل عبر الهاتف: 22270465 (+965) - فاكس: 22270462 (+965)



AL-SUMAIT PRIZ
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



Prix Al-Sumait 2018 Invitation pour les nominations

L'Emir de l'Etat du Koweït, Son Altesse Cheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, a annoncé une initiative au troisième Sommet arabe africain organisé par l'Etat du Koweït. Cette initiative a introduit le prix annuel décerné par l'Etat du Koweït qui récompense les avancées en développement économique, social, humain et infrastructurel du continent africain. Ce prix, nommé d'après un médecin koweïtien qui a consacré sa vie à aider les pauvres en Afrique dans les domaines de la santé et de l'éducation, s'intitule le « Prix Dr. Abdurahman Al-Sumait ».

L'objectif du prix est de valoriser et légitimer les meilleures études, projets scientifiques, recherches appliquées et innovations, qui ont eu un impact significatif et une influence durable sur le progrès économique et social en Afrique, particulièrement en faveur des défavorisés. Les projets récompensés doivent permettre l'aider les pays africains à surmonter la pauvreté, la faim, le manque d'eau potable et l'injustice ou à améliorer les systèmes de soins de santé et d'éducation, l'alphabétisation et l'allocation des ressources économiques. Le prix doit également permettre de souligner les succès accomplis dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et éducation.

Le domaine du prix 2018 est axé sur la Santé :

- La lutte contre les maladies répandues en Afrique.
- Les apports en personnels médicaux pour les systèmes nationaux de soins de santé (médecins, personnels paramédicaux et infirmiers), et en équipements et approvisionnements pharmaceutiques et médicaux.
- Le renforcement des capacités nationales en recherche médicale, en formation médicale nationale et en personnel médical.
- L'amélioration et la maintenance des installations médicales nationales.
- Le développement des politiques de santé nationales et la mise en œuvre des solutions.

Le prix sera décerné à des individus ou des institutions qui, par leurs projets de recherche ou leurs initiatives, ont réalisé des progrès significatifs dans le domaine de la santé, produisant un impact important et des résultats tangibles sur la système de soins publics disponibles pour les personnes défavorisées. Le prix a une valeur de 1 000 000 \$ (un million de dollars américains). Le somme en argent est accompagnée d'un diplôme d'honneur et d'un certificat de reconnaissance.

Conditions et critères de sélection :

1. Les travaux de recherche ou les projets et initiatives des candidats nommés doivent être innovants et avoir obtenu un fort impact en accord avec les normes internationales établies pour le prix.
2. Les travaux soumis doivent être d'une importance primordiale dans la promotion du développement économique, social, humain et infrastructurel du continent africain, dans les limites du domaine du prix.
3. Les travaux de recherche soumis par un candidat nommé doivent être composés d'études et de recherches appliquées, publiées dans des revues scientifiques et reconnues au niveau mondial dans le domaine concerné. Les résultats de la recherche doivent avoir été appliqués après publication dans les pays africains au cours des dernières années. Des preuves suffisantes doivent être fournies.
4. Les candidatures doivent provenir d'institutions ou de centres scientifiques (universités, instituts et centres de recherche scientifiques), d'organisations régionales ou internationales compétentes, d'organisations des Nations Unies, de lauréats ou d'anciens lauréats du prix du même domaine, ou d'anciens membres de l'association. Les candidatures ne sont acceptées que si elles proviennent des institutions ou personnes mentionnées ci-dessus.
5. Toutes les candidatures doivent être soumises en anglais. Si les travaux sont effectués dans d'autres langues que les langues officielles des Nations Unies, un résumé complet des travaux doit être soumis en anglais.
6. Pour proposer une candidature, remplissez le formulaire de nomination et envoyez-le avec les travaux et pièces jointes par voie électronique au format PDF, via CD, DVD, mémoire Flash ou via le Bureau des prix de la Fondation du Koweït pour le développement des sciences (KFAS) à l'adresse e-mail suivante : alsumait@kfsc.kw. Le formulaire de nomination peut être obtenu sur le site web de la KFAS <http://www.kfas.org.kw/alsumait>. Les demandes sont à adresser au directeur général de la Fondation.
7. Le formulaire de nomination et les travaux soumis doivent être reçus avant le 30/06/2018.

Pour plus d'informations et de renseignements, veuillez contacter le bureau des prix

T : +965 22270000. F : +965 22270002. E : alsumait@kfsc.kw

14/2/2018 10:01 AM 5.11

E 5/0


AL-SUMAIT PRIZE
 FOR AFRICAN DEVELOPMENT


Al-Sumait Prize 2018 Invitation for Nominations

The Amir of the State of Kuwait, His Highness Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, announced an initiative to the third African Arab Summit hosted by the State of Kuwait. The initiative also included an annual award by the State of Kuwait for the achievement in economic, social, human resources, and infrastructure development in the African continent. The award is named after the late Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, the late Emir of Kuwait, in honor of his efforts towards achieving the goals in Africa in the field of health and education.

The objective of the prize is the appreciation and recognition of the best scientific, scientific projects, applied research, and innovative initiatives, which have made significant impact and leading influence in achieving progress to economic and social development in Africa, in particular for the underprivileged. The awarded projects should help African nations to overcome poverty, hunger, lack of potable water, injustice or to improve health care systems, literacy and the allocation of economic resources. The Prize should also highlight successes with the following subjects: Food security, Health and Education.

The subject for the 2018 prize is Health:

- Combating diseases prevalent in Africa.
- Provision of medical staff for the national health care system (physicians, paramedics and nursing), medicine, pharmaceutical, and medical equipment.
- National capacity building, in medical research, national medical education and medical staff.
- Upgrading and maintenance of national medical facilities.
- Developing national health policies and strategies.

The prize is to be awarded to individuals or institutions who through their research projects or initiatives have made significant advancement within the field of Health that produced seminal impact and tangible results on the public health care system, especially in the underprivileged. The prize has a value of \$5,000,000 (five million US Dollars). The cash sum is awarded along with a gold medal, shield and certificate of recognition.

Conditions and requirements:

1. The nominated candidates' research projects or projects and initiatives must be innovative and must have achieved high impact in line with international standards for the prize.
2. The submitted work must be of paramount importance in promoting significant economic, social, human resources and infrastructure development in the African continent within the announced field of the prize.
3. Submitted research work to a nominated candidate should be composed of studies and applied research, published in refereed journals and recognized at a global level within the announced field. The research outcomes need to have been applied after publication in African countries within the past ten years. Supporting evidence needs to be provided.
4. Nominations should be accepted from universities and scientific centers (universities, institutes and centers).



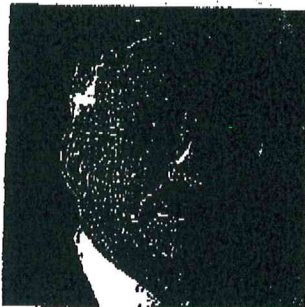
AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



PRESS RELEASE

Al-Sumait Prize for African Development Announces Opening of Nomination in Health Category for 2018

Kuwait City, Kuwait, January 15, 2018 – Kuwait's Al-Sumait Prize for African Development today called for nominations for its 2018 award in the Health category. Nomination forms for the prize need to be received by Al-Sumait's Prize office no later than June 30, 2018.

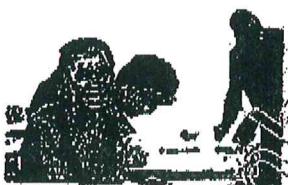


"Al-Sumait's 2018 Prize in the Health Category is open to individuals and organizations delivering pioneering contributions to solving health challenges in Africa," said Dr. Adnan Shihab-Eldin, Director General of the Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences (KFAS), which administers the prestigious prize.

Dr. Adnan Shihab-Eldin said the aim of the 2018 prize is to recognize individuals or institutions who through their research, projects or initiatives have made significant advancement within the field of Health that have produced seminal impact and tangible results in health-care system for the continent, especially for the underprivileged.

Key conditions for the prize include being able to demonstrate research work or projects that are innovative and have achieved high-impact in line with the international standards established for the prize. The nomination form can be found at <http://oa.kfas.org.kw/alsumait> or requested from KFAS Prize office by sending an email to alsumaitprize@kfas.org.kw

Dr. Shihab-Eldin said the 2018 Al-Sumait's Health award will build on the success of the Al-Sumait 2015 Health, 2016 Food Security and recently awarded 2017 Education award in creating a legacy of solid transformation in the lives of countless underprivileged individuals and societies.



"The winning Al-Sumait Prize Laureates of the last three years have demonstrated initiatives of paramount importance in promoting significant economic, social, human resources and infrastructure development in the African continent. We return to Health for 2018 and invite the Health and African Development community to nominate individuals or organizations who are furthering development in Health in Africa," said Dr. Shihab-Eldin.

Initiated in 2013 by the Amir of the State of Kuwait, His Highness Sheikh Sabah A-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, the Al-Sumait Prize for African Development is designed to reward innovative and inspiring initiatives and research by individuals and organizations that address the challenges facing the African continent. The award commemorates the legacy of Dr. Abdulrahman Al-Sumait, a Kuwait physician who dedicated his life to helping less fortunate individuals and communities in Africa to face the challenges of development in the continent.

For more information and inquiries please, contact the Prize Office
T: (+965) 22270466 F: (+965) 22270462 E: alsumaitprize@kfas.org.kw



AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



Prémio Al-Sumait 2018 Convite para Candidaturas

O emir do Kuwait, Sua Alteza Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, anunciou uma iniciativa para a III Cimeira Afro-Árabe organizada pelo Kuwait. A iniciativa descreveu um prémio anual oferecido pelo Kuwait para o avanço do desenvolvimento económico, social, de recursos humanos e de infraestruturas no continente africano, intitulado o "Prémio Dr. Abdulrahman Al-Sumait", em homenagem a um médico kuwaitiano que dedicou a sua vida a ajudar os pobres em África no campo da saúde e da educação.

O objetivo do prémio é a apreciação e o reconhecimento dos melhores estudos, projetos científicos, investigações aplicadas e iniciativas inovadoras que tiveram um forte impacto e influência duradoura no avanço do progresso para o desenvolvimento económico e social em África, particularmente para os mais desfavorecidos. Os projetos premiados devem ajudar as nações africanas a superar a pobreza, a fome, a falta de água potável, a injustiça ou melhorar os sistemas de saúde, a alfabetização e a alocação de recursos económicos. O Prémio também deve destacar sucessos nas seguintes áreas: Segurança alimentar, Saúde e Educação.

A área do prémio de 2018 é a Saúde:

- Combate às doenças prevalentes em África.
- Fornecimento de pessoal médico para os sistemas nacionais de saúde (médicos, paramédicos e enfermeiros), medicamentos, equipamentos farmacêuticos e médicos.
- Desenvolvimento de capacitação nacional em investigação médica, educação médica nacional e pessoal médico.
- Melhoria e manutenção das instalações médicas nacionais.
- Desenvolvimento de políticas nacionais de saúde e implementação bem-sucedida dos resultados.

O prémio deve ser concedido a indivíduos ou instituições que, através de seus projetos de investigação ou iniciativas, fizeram avanços significativos no campo da Saúde, que produziram forte impacto e resultados tangíveis no sistema público de saúde, especialmente para os mais desfavorecidos. O prémio tem um valor de US\$ 1.000.000 (um milhão de dólares americanos). A quantia em dinheiro é concedida juntamente com uma medalha de ouro, escudo e certificado de reconhecimento.

Condições e requisitos:

1. Os trabalhos de investigação ou projetos e iniciativas dos candidatos deverão ser inovadores e ainda terem criado um grande impacto de acordo com os padrões internacionais para o prémio.
2. O trabalho submetido deverá ter de suma importância na promoção de um importante desenvolvimento económico, social, de recursos humanos e de infraestruturas no continente africano dentro do campo do prémio anunciado.
3. O trabalho de investigação de um candidato deverá ser composto por estudos e investigações aplicadas, publicados em revistas de referência e reconhecidas a nível mundial no campo anunciado. Os resultados da investigação deverão ter sido aplicados após a publicação em países africanos nos últimos dez anos. Deverão ser providenciados todos os dados comparativos.
4. As candidaturas serão aceites através de instituições e centros científicos (universidades, institutos e centros de investigação científica), bem como de organizações regionais ou internacionais competentes e organizações e premiações de ONU, assim como ex-vencedores no campo do prémio ou ex-membros avaliadores. As candidaturas só serão aceites através de instituições ou outros intermediários válidos, conforme mencionado acima.
5. Todas as candidaturas deverão ser enviadas em inglês. Se o projeto for realizado em outras línguas de trabalho da ONU, deverá ser enviado um resumo abrangente do trabalho em questão em inglês.
6. Preencha o formulário de candidatura e envie-o juntamente com os trabalhos de produção científica em formato digital no formato PDF por CD, DVD ou pen drive ou para o e-mail da Fundação do Kuwait para o Avanço das Ciências (Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences, KFAS), alsumait@kf.org.kw. O formulário de candidatura pode ser obtido no site da KFAS: <http://co.kfas.org.kw/alsumait>. As candidaturas são dirigidas ao diretor-geral da fundação.

O formulário de candidatura e trabalhos enviados deverão ser recebidos antes do dia 31/05/2018

Para mais informações, favor contactar o nosso escritório

T: (+965) 22270465 F: (+965) 22270462 E: alsumait@kf.org.kw

Algeria